



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 28 września 2012 r.

Poz. 4747

### POROZUMIENIE

z dnia 24 września 2012 r.

#### w sprawie powierzenia zadań należących do zakresu administracji rządowej, dotyczących utrzymania grobów i cmentarzy wojennych znajdujących się na terenie Miasta Nowego Sącza

zawarte pomiędzy:

1. Panem **Jerzym Millerem** – Wojewodą Małopolskim, zwanym dalej „**Wojewodą Małopolskim**”,
2. Miastem Nowy Sącz, zwaną w treści Porozumienia „**Miastem**”, reprezentowanym przez Prezydenta Miasta Nowego Sącza, Pana **Ryszarda Nowaka**

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz.U. Nr 31, poz. 206 z późn. zm.), art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 28 marca 1933 roku o grobach i cmentarzach wojennych (Dz.U. Nr 39, poz. 311 z późn. zm.), ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) oraz w związku z Uchwałą Nr XXXIII/336/2012 Rady Miasta Nowego Sącza z dnia 31 lipca 2012 r. w sprawie przyjęcia od Wojewody Małopolskiego zadań z zakresu administracji rządowej, Prezydent Miasta Nowego Sącza i Wojewoda Małopolski zawierają porozumienie następującej treści:

§ 1. 1. Wojewoda Małopolski powierza Miastu realizację zadań wynikających z ustawy z dnia 28 marca 1933 roku o grobach i cmentarzach wojennych, związanych z remontem i konserwacją grobów i cmentarzy wojennych, według określonego w § 2 ust. 5 Porozumienia zakresu prac na dany rok budżetowy.

2. Miasto zobowiązane jest do uzyskania zezwoleń wymaganych przepisami prawa niezbędnych dla realizacji inwestycji.

§ 2. 1. Środki finansowe na prowadzenie remontów i konserwacji cmentarzy i mogił wojennych znajdujących się na obszarze Miasta zapewnia Wojewoda Małopolski, w ramach środków określonych na ten cel w budżecie Wojewody Małopolskiego.

2. Dotacje celowe na zadania realizowane przez Miasto na podstawie niniejszego Porozumienia, w zakresie remontów i konserwacji cmentarzy i grobów wojennych, przekazane będą przez Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie na rachunek budżetu Miasta, zgodnie z aktualnie obowiązującą klasyfikacją budżetową, po przekazaniu do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie rozliczenia z przyznaných środków finansowych.

3. Rozliczenie powinno zawierać uwierzytelnione kopie rachunków, protokołów odbioru wykonanych prac oraz pełnej dokumentacji powykonawczej (opisowej i fotograficznej).

4. Termin zakończenia zadań i rozliczenia przez Miasto środków wykorzystanych na remonty i konserwacje grobów i cmentarzy wojennych upływa z dniem **31 października** każdego roku o ile nie zostanie ustalony odrębnie w ust. 5 niniejszego Porozumienia dla określonego tam zadania na dany rok budżetowy.

5. W 2012 r. Miasto otrzymuje dotację w wysokości **15 000 zł** (słownie: piętnaście tysięcy złotych), przeznaczoną na wykonanie remontu cmentarza wojennego z I wojny światowej nr 350, na cmentarzu komunalnym przy ul. Rejtana w Nowym Sączu, obejmującego:

- oczyszczenie i techniczne zabezpieczenie obelisku oraz konserwacja estetyczna jego górnej części,

- oczyszczenie stelli nagrobnych przez więźniów, w ramach programu resocjalizacyjnego prowadzonego przez Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Krakowie przy współpracy z Wojewodą Małopolskim.

Termin rozliczenia środków przekazanych w 2012 r. upływa 30 listopada 2012 r.

6. Na współfinansowanie zadania, o którym mowa w ust. 5, Miasto zabezpieczyło w budżecie na 2012 r. środki w wysokości 5.480 zł (słownie: pięć tysięcy czterysta osiemdziesiąt złotych).

7. Szczegółowy zakres prac objętych niniejszym Porozumieniem realizowanych przez Miasto w kolejnych latach wraz z wysokością dotacji celowych przekazywanych na ten cel przez Wojewodę Małopolskiego oraz wysokość ewentualnych środków zabezpieczanych przez Miasto w budżecie na współfinansowanie tych prac będą określane w drodze aneksów do niniejszego Porozumienia.

**§ 3. 1.** Środki finansowe należy wykorzystać zgodnie z postanowieniami niniejszego Porozumienia, ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, ustawą z dnia 29 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych oraz ustawą z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych.

2. O możliwości niewykorzystania w całości lub w części, przekazanych środków na remonty i konserwację grobów i cmentarzy wojennych, Miasto jest zobowiązane niezwłocznie powiadomić Wydział Rewaloryzacji Zabytków Krakowa i Dziedzictwa Narodowego Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

**§ 4.** Obsługa zadania będzie świadczona przez Miasto nieodpłatnie.

**§ 5. 1.** Miasto odpowiada za zgodne z prawem prowadzenie spraw, o których mowa w § 1 oraz sprawną organizację ich załatwiania.

2. Wojewoda Małopolski sprawuje kontrolę nad realizacją zadań objętych niniejszym Porozumieniem na zasadach określonych w ustawie z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej (Dz.U. Nr 185, poz. 1092).

**§ 6. 1.** Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony.

2. Porozumienie ulega rozwiązaniu w wyniku:

- 1) porozumienia stron,
- 2) wypowiedzenia porozumienia przez jedną ze stron z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca,
- 3) wypowiedzenia przez Wojewodę Małopolskiego ze skutkiem natychmiastowym, w razie rażących uchybień w realizacji powierzonych zadań, gdy wezwanie Miasta do usunięcia tych uchybień w określonym terminie nie odniosło skutku.

**§ 7.** Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w wersji papierowej, po jednym dla każdej Strony.

**§ 8.** Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Wojewoda Małopolski  
**Jerzy Miller**

Prezydent Miasta Nowego Sącza  
**Ryszard Nowak**